

東西輝映 (張文元作)

# 大舉擴軍

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，蘇聯政府已決定在未來五年內，將其陸軍總數增加至一百五十萬人，並將其空軍總數增加至五萬人。此項計劃係根據蘇聯政府於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，蘇聯政府此項計劃之目的，在於加強其國防力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。

## 美研究電紐武器

【中央社華盛頓七日電】美國海軍部已決定在未來五年內，將其在太平洋地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據美國海軍部於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，美國海軍部此項計劃之目的，在於加強其在太平洋地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使美國海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使美國海軍之力量在五年內增加一倍以上。

## 深恐莫斯科會談

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，蘇聯政府已決定在未來五年內，將其陸軍總數增加至一百五十萬人，並將其空軍總數增加至五萬人。此項計劃係根據蘇聯政府於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，蘇聯政府此項計劃之目的，在於加強其國防力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。

## 三國代表仍候晤史達林

【中央社莫斯科七日電】據此間外交界消息，蘇聯政府已決定在未來五年內，將其陸軍總數增加至一百五十萬人，並將其空軍總數增加至五萬人。此項計劃係根據蘇聯政府於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，蘇聯政府此項計劃之目的，在於加強其國防力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。

## 菲大舉搜索

【中央社馬尼拉七日電】菲律賓政府已決定在未來五年內，將其在菲律賓地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據菲律賓政府於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，菲律賓政府此項計劃之目的，在於加強其在菲律賓地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使菲律賓海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使菲律賓海軍之力量在五年內增加一倍以上。

## 盟國空軍大舉飛柏林

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，盟國空軍已決定在未來五年內，將其在歐洲地區之空軍總數增加至五萬人。此項計劃係根據盟國空軍於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，盟國空軍此項計劃之目的，在於加強其在歐洲地區之空軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使盟國空軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使盟國空軍之力量在五年內增加一倍以上。

## 柏林局勢竟日趨惡化

【中央社柏林七日電】據此間外交界消息，柏林局勢已決定在未來五年內，將其在柏林地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據柏林政府於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，柏林政府此項計劃之目的，在於加強其在柏林地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使柏林海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使柏林海軍之力量在五年內增加一倍以上。

## 三盟國空軍大舉飛柏林

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，盟國空軍已決定在未來五年內，將其在歐洲地區之空軍總數增加至五萬人。此項計劃係根據盟國空軍於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，盟國空軍此項計劃之目的，在於加強其在歐洲地區之空軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使盟國空軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使盟國空軍之力量在五年內增加一倍以上。

## 日共日隆

【中央社東京七日電】據此間外交界消息，日共黨已決定在未來五年內，將其在日本地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據日共黨於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，日共黨此項計劃之目的，在於加強其在日本地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使日共黨海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使日共黨海軍之力量在五年內增加一倍以上。

## 美特別國會休會

【中央社華盛頓七日電】美國特別國會已決定在未來五年內，將其在美國地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據美國特別國會於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，美國特別國會此項計劃之目的，在於加強其在美國地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使美國特別國會海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使美國特別國會海軍之力量在五年內增加一倍以上。

## 美空軍新發明

【中央社華盛頓七日電】美國空軍部已決定在未來五年內，將其在美國地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據美國空軍部於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，美國空軍部此項計劃之目的，在於加強其在美國地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使美國空軍部海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使美國空軍部海軍之力量在五年內增加一倍以上。

## 限制報館出版

【中央社華盛頓七日電】美國政府已決定在未來五年內，將其在美國地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據美國政府於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，美國政府此項計劃之目的，在於加強其在美國地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使美國政府海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使美國政府海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 五年計畫

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，蘇聯政府已決定在未來五年內，將其陸軍總數增加至一百五十萬人，並將其空軍總數增加至五萬人。此項計劃係根據蘇聯政府於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，蘇聯政府此項計劃之目的，在於加強其國防力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使蘇聯之軍事力量在五年內增加一倍以上。

### 三盟國空軍大舉飛柏林

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，盟國空軍已決定在未來五年內，將其在歐洲地區之空軍總數增加至五萬人。此項計劃係根據盟國空軍於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，盟國空軍此項計劃之目的，在於加強其在歐洲地區之空軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使盟國空軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使盟國空軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 美特別國會休會

【中央社華盛頓七日電】美國特別國會已決定在未來五年內，將其在美國地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據美國特別國會於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，美國特別國會此項計劃之目的，在於加強其在美國地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使美國特別國會海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使美國特別國會海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 美空軍新發明

【中央社華盛頓七日電】美國空軍部已決定在未來五年內，將其在美國地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據美國空軍部於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，美國空軍部此項計劃之目的，在於加強其在美國地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使美國空軍部海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使美國空軍部海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 限制報館出版

【中央社華盛頓七日電】美國政府已決定在未來五年內，將其在美國地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據美國政府於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，美國政府此項計劃之目的，在於加強其在美國地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使美國政府海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使美國政府海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 英日貿易協定

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，英日貿易協定已決定在未來五年內，將其在英日地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據英日貿易協定於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，英日貿易協定此項計劃之目的，在於加強其在英日地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使英日貿易協定海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使英日貿易協定海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 兩週內可簽字

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，兩週內可簽字已決定在未來五年內，將其在兩週內地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據兩週內可簽字於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，兩週內可簽字此項計劃之目的，在於加強其在兩週內地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使兩週內可簽字海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使兩週內可簽字海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 擬制新法律

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，擬制新法律已決定在未來五年內，將其在擬制新法律地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據擬制新法律於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，擬制新法律此項計劃之目的，在於加強其在擬制新法律地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使擬制新法律海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使擬制新法律海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 嚴禁罷工潮

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，嚴禁罷工潮已決定在未來五年內，將其在嚴禁罷工潮地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據嚴禁罷工潮於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，嚴禁罷工潮此項計劃之目的，在於加強其在嚴禁罷工潮地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使嚴禁罷工潮海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使嚴禁罷工潮海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 英日貿易協定

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，英日貿易協定已決定在未來五年內，將其在英日地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據英日貿易協定於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，英日貿易協定此項計劃之目的，在於加強其在英日地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使英日貿易協定海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使英日貿易協定海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 兩週內可簽字

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，兩週內可簽字已決定在未來五年內，將其在兩週內地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據兩週內可簽字於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，兩週內可簽字此項計劃之目的，在於加強其在兩週內地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使兩週內可簽字海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使兩週內可簽字海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 擬制新法律

【中央社倫敦七日電】據此間外交界消息，擬制新法律已決定在未來五年內，將其在擬制新法律地區之海軍總數增加至六十艘。此項計劃係根據擬制新法律於去年公佈之五年計劃中所規定者。據悉，擬制新法律此項計劃之目的，在於加強其在擬制新法律地區之海軍力量，以應付可能發生之戰爭。此項計劃之實施，將使擬制新法律海軍之力量在五年內增加一倍以上。此項計劃之實施，亦將使擬制新法律海軍之力量在五年內增加一倍以上。

### 海女補習學校

招收學生

地址：馬路地成和街二號

### 麗池花園

每晚兩場

由今日起

十時半

十二時半

重金禮聘

世界口技家

### 陳祖驥

中醫

地址：深水步隆街二〇號

### 張開天

中醫

地址：深水步隆街二〇號

### 明開天

中醫

地址：深水步隆街二〇號

### 仁德堂

藥材

地址：深水步隆街二〇號

### 參茸

藥材

地址：深水步隆街二〇號

### 男婦

兒科

地址：深水步隆街二〇號

### 駐診

地址：深水步隆街二〇號

### 電話

二七五八〇

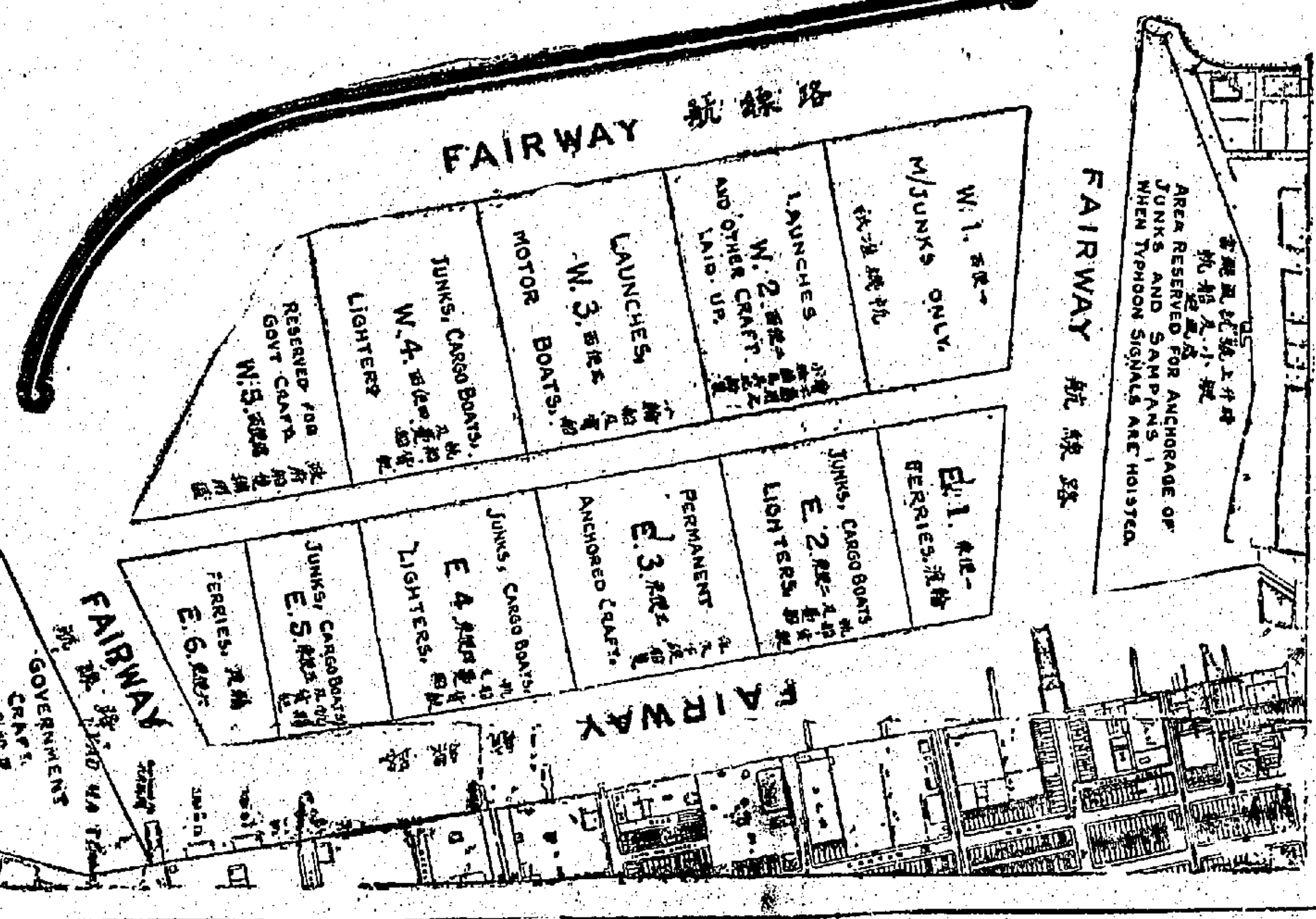


# 油蔴地避風塘各種船舶 分十二區灣泊

## 下次懸出颶風訊號時切實執行

（本報訊）油蔴地避風塘內各年久失修，而水浸之虞，故最近颶風季節，當局已決定將該處各種船舶，分十二區灣泊，以資安全。此項計劃，係由海防處擬定，並經各區船舶會商，業已達成協議。下次懸出颶風訊號時，各船舶應切實執行，按指定區域灣泊，以免發生危險。該處船舶分佈如下：

區域	船舶種類	數量
第一區	漁船	十隻
第二區	貨船	五隻
第三區	客船	三隻
第四區	漁船	十隻
第五區	貨船	五隻
第六區	客船	三隻
第七區	漁船	十隻
第八區	貨船	五隻
第九區	客船	三隻
第十區	漁船	十隻
第十一區	貨船	五隻
第十二區	客船	三隻



油蔴地避風塘船舶灣泊指定地點圖

### 補發戰薪辦法 華員會提抗議

（本報訊）本報接獲華員會消息，該會代表向有關當局提出抗議，指責當局在補發戰薪辦法上存在不公平之處。華員會認為，戰時補發薪金的辦法應考慮到戰時環境的特殊性，不應照搬平時標準。該會要求當局重新審視該辦法，以保障華員的合法權益。

### 均須設井

（本報訊）有關當局規定，所有新建房屋均須設置水井，以保障居民的生活用水。此項規定旨在提高城市供水設施的完善程度，確保在緊急情況下居民能有水可用。

### 大型私家車肇事 毀六車傷八人

（本報訊）昨日下午四時許，在德輔道中發生一起重大交通事故。一輛大型私家車失控，撞向一隊正在行駛的公共汽車，導致六輛公共汽車受損，八人受傷。事故原因正在調查中。

### 越境被扣 逃犯中鎗殞命

（本報訊）一名逃犯在越境時被警方攔截，在交火中不幸中鎗殞命。警方表示，該名逃犯涉嫌多起重大刑案，其越境行為嚴重威脅社會治安。目前，警方正全力追捕其他涉案人員。

### 評定房租 請照原價

（本報訊）有關當局公佈了評定房租的辦法，要求各業主在評定房租時應按照原價執行，不得隨意漲價。此舉旨在減輕租戶的負擔，維護社會穩定。

### 僑務委員會副長 林慶年乘機抵港

（本報訊）僑務委員會副長林慶年先生日前乘機抵達香港，展開為期數日的訪問。林先生此行旨在加強僑務工作，促進僑胞之間的交流與合作。

### 電話公司增撥金 發函三千份以上

（本報訊）電話公司為改善服務質量，特撥款增購電話機。目前，該公司已發函三千份以上，以通知用戶有關新機型的安裝事宜。

### 廉疑匪首被擒 過去手擄劫巨案案犯

（本報訊）一名涉嫌多起重大劫案之匪首，日前在警方的一次行動中被成功擒獲。警方表示，該名匪首在過去數月內，曾多次率領手下進行搶劫活動，造成嚴重損失。目前，該名匪首已被移送法辦。

### 僵持十八天 昨日談判已獲接近

（本報訊）經過十八天的僵持，一宗勞資糾紛案昨日終於達成初步協議。雙方代表在經過多輪談判後，就相關問題達成共識，糾紛得以緩解。

### 商鉅出殯

（本報訊）著名商鉅昨日舉行出殯儀式，各界人士踴躍參加。出殯儀式莊嚴肅穆，場面感人。

### 刑代金

（本報訊）有關當局公佈了刑代金的標準，以規範司法程序。此舉旨在確保司法公正，維護法律的尊嚴。

### 香港至曼谷

DC-4 式空中霸王機常班

班期：每星期四中午十二時二十分

正班日期：八月十二日

### 中國航空公司

香港：告羅士打行 電話三二一六六至九

九龍：華富酒店電話五八八七〇

### 史之

各處有售

品高價廉

馳名全球

Scripto

司公隆昌

### 固齡玉牙膏

衛生固齒

潔齒如雪

滿口生香

萬千人士同聲稱許

味香 效速 耐用

馬琳小姐

即晚登場

候教

### 司馬琳小姐

即晚登場

候教

### 催收租

（本報訊）有關當局提醒租戶，應按時繳納房租，逾期不繳者將面臨法律制裁。

### 陳明任堂家人稟報

（本報訊）陳明任堂家人向有關部門稟報，指責該堂在管理上存在嚴重問題，要求予以撤銷。





新設委員會之成員合影

### 均須設井

#### 新設委員會向當局建議

本報訊：新設委員會，為改善民生，特向當局建議，凡新設之井，均須設井。此項建議，係根據該會之調查，發現目前市內之井，多係私自挖掘，缺乏管理，易生污染，且井口多不設蓋，極不安全。故建議當局，凡新設之井，均須由該會派員監督，並設井蓋，以保衛生及安全。

### 行車有新改進

#### 一號馬路線將延長時間

本報訊：公共汽車公司，為便利乘客起見，特對一號馬路線之行車時間，作如下改進：由上午七時至下午七時，每十分鐘一班；下午七時至九時，每十五分鐘一班。此項改進，自即日起實施。

### 廣九車縮短行程

#### 現快時

本報訊：廣九鐵路，為縮短行程，特將部分列車之行程縮短。例如：由廣州至香港之列車，現快時，僅需三小時。此項改進，自即日起實施。

### 社團動向

本報訊：各社團之動向如下：(一) 某某社團，將於下月舉行週年大會。(二) 某某社團，已決定遷往新址辦公。(三) 某某社團，已成立籌備委員會，為某項活動籌款。

### 居民投函

#### 抨擊麻雀館

本報訊：某居民投函，抨擊市內之麻雀館。該居民稱：市內之麻雀館，多設於居民區內，噪音極大，且易生火災，嚴重影響居民之生活。建議當局，應嚴加取締，並遷往指定地點。

### 商賈出殯

本報訊：某商賈出殯，各界人士前往弔唁。該商賈生前熱心公益，為人正直，其逝世，各界均表哀悼。

### 生活買

本報訊：生活買，為便利讀者，特設生活買一欄。該欄內，有各種生活必需品之介紹，如：食品、日用品等。讀者可根據需要，前往購買。

### 赤柱海面

#### 發現鯊魚

本報訊：赤柱海面，發現鯊魚。據目擊者稱：該鯊魚體型龐大，游動迅速。目前，有關部門已派員前往調查，並採取必要之措施，以保障市民之安全。

#### 保衛爾 BOYRIL

牛肉汁 神效

#### 院身健姿彌 (L. KNIGE)

你使以可 瘦變肥 瘦變瘦 力魄強增 春青復同

#### 蘇兆清

金銀眼鏡架 修理 鑲配

#### 內外痔瘡

痔瘡專科 痔瘡專科

#### 車床

車床 車床

#### 何希平

何希平 何希平

#### 養和醫院

養和醫院 養和醫院

#### 退會啟事

退會啟事 退會啟事

#### 林民康

林民康 林民康

#### 世界電機工程學校

世界電機工程學校 世界電機工程學校

#### 保衛兒童會

保衛兒童會 保衛兒童會

#### 僑商譚氏宗親會

僑商譚氏宗親會 僑商譚氏宗親會

#### 荷蘭國安達銀行

荷蘭國安達銀行 荷蘭國安達銀行

#### 陳明任堂家人

陳明任堂家人 陳明任堂家人



### 新結匯辦法實施後之貿易評述

明克麥

自新結匯辦法實施以來，已逾一月，其間對於我國對外貿易之影響，頗有可觀。茲就其間之利弊，略加評述，以供參考。

（一）出口貿易之影響：新結匯辦法實施後，出口貿易之影響，可分兩方面言之。其一，為出口貿易之便利化。新辦法規定，出口貿易之結匯，可由出口商直接向銀行辦理，而不必經由貿易公司或代理商。此項規定，對於出口商之便利，實為至鉅。其二，為出口貿易之限制化。新辦法規定，出口貿易之結匯，必須由銀行審核，並須符合一定之條件。此項規定，對於出口貿易之限制，實為至鉅。

（二）進口貿易之影響：新結匯辦法實施後，進口貿易之影響，可分兩方面言之。其一，為進口貿易之便利化。新辦法規定，進口貿易之結匯，可由進口商直接向銀行辦理，而不必經由貿易公司或代理商。此項規定，對於進口商之便利，實為至鉅。其二，為進口貿易之限制化。新辦法規定，進口貿易之結匯，必須由銀行審核，並須符合一定之條件。此項規定，對於進口貿易之限制，實為至鉅。

### 美貨傾銷 洋雜西藥暴跌

進口商慘遭打擊前途黯淡

（本報訊）最近美貨傾銷，洋雜西藥，跌幅甚巨。據悉，美貨傾銷，係由美國政府採取之貿易政策所致。其目的在於，以低廉之價格，向我國市場傾銷其剩餘之貨物。此項政策，對於我國之進口商，實為至鉅之打擊。而洋雜西藥之暴跌，則係由於我國政府採取之貿易政策所致。其目的在於，以低廉之價格，向我國市場傾銷其剩餘之貨物。此項政策，對於我國之進口商，實為至鉅之打擊。

### 經濟改革內幕 黃金收歸國有嗎？

保險箱會被封嗎？

（本報訊）最近經濟改革內幕，黃金收歸國有，保險箱被封，引起各界之注意。據悉，政府採取此項政策，其目的在於，以低廉之價格，向我國市場傾銷其剩餘之貨物。此項政策，對於我國之進口商，實為至鉅之打擊。

### 汽水競銷烈 華資汽水廠共六家

（本報訊）最近汽水競銷，華資汽水廠共六家，引起各界之注意。據悉，政府採取此項政策，其目的在於，以低廉之價格，向我國市場傾銷其剩餘之貨物。此項政策，對於我國之進口商，實為至鉅之打擊。

### 市金黃場外 買賣略盛

（本報訊）最近市金黃場外，買賣略盛，引起各界之注意。據悉，政府採取此項政策，其目的在於，以低廉之價格，向我國市場傾銷其剩餘之貨物。此項政策，對於我國之進口商，實為至鉅之打擊。

### 港行市表

（本報訊）最近港行市表，引起各界之注意。據悉，政府採取此項政策，其目的在於，以低廉之價格，向我國市場傾銷其剩餘之貨物。此項政策，對於我國之進口商，實為至鉅之打擊。

### 香港德明中學招生

（本報訊）最近香港德明中學招生，引起各界之注意。據悉，政府採取此項政策，其目的在於，以低廉之價格，向我國市場傾銷其剩餘之貨物。此項政策，對於我國之進口商，實為至鉅之打擊。



## 維他奶



營養  
鮮濃  
日飲一杯  
精神百倍

香港維他奶有限公司  
電話：24321, 32016

## Milton

### 水毒消「登爾美」


身體染毒乃最  
為不便倘仍予  
諒足使具有  
希望之人得予  
進取  
祛除若果痛苦  
請用「登爾美」  
消毒水早晚浴  
時加入少許或  
柔軟體操數于  
腋下任其自乾  
此種染毒之預  
防能令君趨于  
甜密社會  
上歡迎



「登爾美」消毒水，其中  
含有不適用於某種細菌病  
者請詳閱說明書

## 痔瘡令君如狂如癲

痔瘡之痛苦，非筆墨所能形容。其痛苦之程度，足以令君如狂如癲。若不早治，必致痛苦萬分。本藥專治內外痔瘡，無論新久，一經服用，立見奇效。其藥力能滲透痔核，消腫止痛，化腐生肌。凡患痔瘡者，請速購服，以免痛苦。本藥乃名醫秘傳，藥性溫和，不傷脾胃，誠為痔瘡患者之救星也。



英國海外航空公司  
渣甸洋行

## 服易甜香

### 氏臣多加

功能除痰  
通便  
潤肺  
止咳



出品處：氏臣多加

### 內河輪船行期

船名	往來	日期	時間
永興	香港至廣州	每日	上午八時
永興	廣州至香港	每日	下午二時
永興	香港至汕頭	每日	上午十時
永興	汕頭至香港	每日	下午四時

### (入口輪船預告)

船名	由何處來	日期	時間
永興	香港	每日	上午八時
永興	廣州	每日	下午二時
永興	汕頭	每日	上午十時

### (出口輪船預告)

船名	往何處	日期	時間
永興	香港	每日	上午八時
永興	廣州	每日	下午二時
永興	汕頭	每日	上午十時

### 由港開出客機

航線	日期	時間
香港至廣州	每日	上午八時
香港至汕頭	每日	上午十時
香港至廈門	每日	上午十二時
香港至福州	每日	下午二時

### 火車時刻表

由九龍至廣州	由廣州至九龍
上午八時	下午二時
上午九時	下午三時
上午十時	下午四時

### 那仙力

歐洲轉星  
因修理機件  
延期後日始飛

### 美斯魯

場出日今  
南里士非

### 截郵時間

今日  
明日

### 加達治改建完竣

處女航開來遠東

### 載來貨物三千餘噸

本月十五開返歐洲

### 科文勝利船

八月十二號開  
前往馬尼拉、宿務、巴拿馬、紐約

### 麗施嗎士基

八月十一日開行  
前往小呂宋、宿務、巴拿馬、紐約

### 亞魯士快輪

八月十五號開  
前往小呂宋、宿務、巴拿馬、紐約

### 廣西

八月十八號開  
前往小呂宋、宿務、巴拿馬、紐約

### 黃月雲

專治婦科、產科、內科、外科

### 張家寶

專治婦科、產科、內科、外科

### 羅運

專治婦科、產科、內科、外科

### 蔡海康

專治婦科、產科、內科、外科

### 東南無線電

工程學校招生



### 粵省新聞

## 穗市商選成鼎足勢

### 鄒熊兩氏活動出處

有廿餘公會願效忠於熊少康

【本報訊】粵省商會選舉，自開選以來，各方勢力紛爭，競爭極烈。據悉，目前粵省商會選舉，已呈現鼎足三勢。熊少康、鄒作華、李振殿，三人均為有力競爭者。熊少康方面，已有二十餘個公會表示效忠，其勢頗盛。鄒作華方面，亦有相當之組織。李振殿方面，則以商界領袖自居，亦有相當之影響力。目前，各方正積極進行宣傳與拉票工作，選情極為緊張。

## 八月漲風自滬吹來

### 穗市金融仍趨穩定

粵幣因外圍匯兌好步趨高昇

【本報訊】八月以來，粵省金融市場，受滬市影響，呈現波動。然穗市金融，仍趨穩定。據悉，粵幣因外圍匯兌好，步趨高昇。目前，穗市金融市場，已趨於平穩。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。

## 全國改革幣制

### 時機尚未至

【本報訊】全國改革幣制，目前時機尚未成熟。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，全國幣制改革，仍處於籌備階段。各方正積極進行研究與討論，以期在適當的時機，實施改革。

## 女界林

【本報訊】女界林，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，女界林籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 粵省經濟合作

### 三三制

【本報訊】粵省經濟合作，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，粵省經濟合作籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 公務員待遇

### 有待改善

【本報訊】公務員待遇，目前有待改善。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，公務員待遇改善工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 軍法部派員

### 赴各地查緝

【本報訊】軍法部派員，目前正積極進行查緝工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，軍法部派員查緝工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 粵政局變動是遲早的問題

【本報訊】粵政局變動，是遲早的問題。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，粵政局變動工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 桑滄話政粵

### 王鳳閣來粵的「法寶」

【本報訊】桑滄話政粵，王鳳閣來粵的「法寶」。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，桑滄話政粵工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 共匪夜襲博羅縣城

### 軍警有備將匪擊退

【本報訊】共匪夜襲博羅縣城，軍警有備將匪擊退。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，共匪夜襲博羅縣城工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 佛山屠業商會

### 應市屠業商會

【本報訊】佛山屠業商會，應市屠業商會。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，佛山屠業商會工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 粵省教育青年會

【本報訊】粵省教育青年會，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，粵省教育青年會籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 昨首次舉行父親節

### 會長林子豐致詞闡述父親節意義

【本報訊】昨首次舉行父親節，會長林子豐致詞闡述父親節意義。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，昨首次舉行父親節工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 基本教育

### 擬增小學班一百班

【本報訊】基本教育，擬增小學班一百班。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，基本教育擬增小學班一百班工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 國立廈門大學概況

### 介紹學大肉國

【本報訊】國立廈門大學概況，介紹學大肉國。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，國立廈門大學概況工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 歌女之歌

【本報訊】歌女之歌，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，歌女之歌籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 華商會商業學校

### 今晚舉行頒獎典禮

【本報訊】華商會商業學校，今晚舉行頒獎典禮。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，華商會商業學校今晚舉行頒獎典禮工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 聯合圖書

### 聯合圖書

【本報訊】聯合圖書，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，聯合圖書籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 歌女之歌

【本報訊】歌女之歌，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，歌女之歌籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 華商會商業學校

### 今晚舉行頒獎典禮

【本報訊】華商會商業學校，今晚舉行頒獎典禮。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，華商會商業學校今晚舉行頒獎典禮工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 聯合圖書

### 聯合圖書

【本報訊】聯合圖書，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，聯合圖書籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 歌女之歌

【本報訊】歌女之歌，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，歌女之歌籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 華商會商業學校

### 今晚舉行頒獎典禮

【本報訊】華商會商業學校，今晚舉行頒獎典禮。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，華商會商業學校今晚舉行頒獎典禮工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 聯合圖書

### 聯合圖書

【本報訊】聯合圖書，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，聯合圖書籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 歌女之歌

【本報訊】歌女之歌，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，歌女之歌籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 華商會商業學校

### 今晚舉行頒獎典禮

【本報訊】華商會商業學校，今晚舉行頒獎典禮。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，華商會商業學校今晚舉行頒獎典禮工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 聯合圖書

### 聯合圖書

【本報訊】聯合圖書，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，聯合圖書籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。

## 歌女之歌

【本報訊】歌女之歌，目前正積極進行籌備工作。各方正密切關注市場動態，以確保金融穩定。目前，歌女之歌籌備工作，已進入尾聲。各方正積極進行宣傳與拉票工作，以期在適當的時機，實施改革。



### 男女之間

#### 應互相遷就

男女之間，應互相遷就。這是一句老話，也是一句真理。在男女關係中，雙方都應該有包容和理解的態度。如果一方總是斤斤計較，而另一方則一味退讓，那麼這段關係最終會走向破裂。只有雙方都願意為對方做出一些妥協，才能建立起穩固的愛情基礎。



讀者版

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 人情中夢

夢中見人，夢中事。人情如夢，夢醒人散。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。



夢如歡舊

### 近視眼

近視眼，是現代人常見的一種眼疾。它是由於眼球的屈光力過強，導致遠物成像在視網膜之前。近視眼患者看遠物時會感到模糊，而看近物時則清晰。近視眼如果不加治療，可能會導致視力進一步下降，甚至失明。因此，近視眼患者應該定期進行眼科檢查，並佩戴合適的眼鏡。

### 迎歡欄本

本欄旨在歡迎廣大讀者投稿。我們希望看到更多關於生活、愛情、夢想的真實故事。投稿者請將稿件寄至本報編輯部，我們將根據稿件的質量進行篩選和刊登。

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 夢如歡舊

舊歡如夢，夢醒難尋。這句詩道出了許多人的心聲。在現實生活中，我們常常會遇到一些故人，但他們卻像夢一樣，來去匆匆，難以捉摸。這種感覺讓人感到無奈和失落。然而，我們也應該明白，人生本就是一场夢，我們應該學會珍惜當下的每一刻。

### 淚窟艷

MARKED WOMAN

主演：麗娜·羅賓遜

一部關於愛、慾望和背叛的驚悚片。故事發生在一個遙遠的島嶼，一名女子被一名男子誘拐，並被迫從事非法活動。隨著調查的深入，真相逐漸浮出水面。

### 樂娛

今日放映：《天一生水》

主演：張翼、胡蝶

一部動作片，講述一名英雄與一名女刺客之間的鬥爭。影片節奏明快，動作場面精彩。

### 天妙

今日放映：《天一生水》

主演：張翼、胡蝶

一部動作片，講述一名英雄與一名女刺客之間的鬥爭。影片節奏明快，動作場面精彩。

### 歌女之歌

主演：周璇

一部關於歌女生活的電影。影片展示了歌女在社會底層掙扎求生的艱辛，以及她們對愛情的渴望。

### 演獻天七連一

連日放映：《天一生水》

主演：張翼、胡蝶

一部動作片，講述一名英雄與一名女刺客之間的鬥爭。影片節奏明快，動作場面精彩。



香港政府明令特許刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四港九 五沽出 九港九 四沽出 號四港九 五沽出

各界光顧無任歡迎

中國聯合銀行 總理余兆麒 經理楊仲理 副經理黃振廣 啓

澳洲林肯廠出品

計月 劇名全球

劇名全球

劇名全球



女明星路

「冰霜美人」 有教育的作用 丹尼基

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映



女明星路

「冰霜美人」 有教育的作用 丹尼基

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映



女明星路

「冰霜美人」 有教育的作用 丹尼基

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映



女明星路

「冰霜美人」 有教育的作用 丹尼基

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

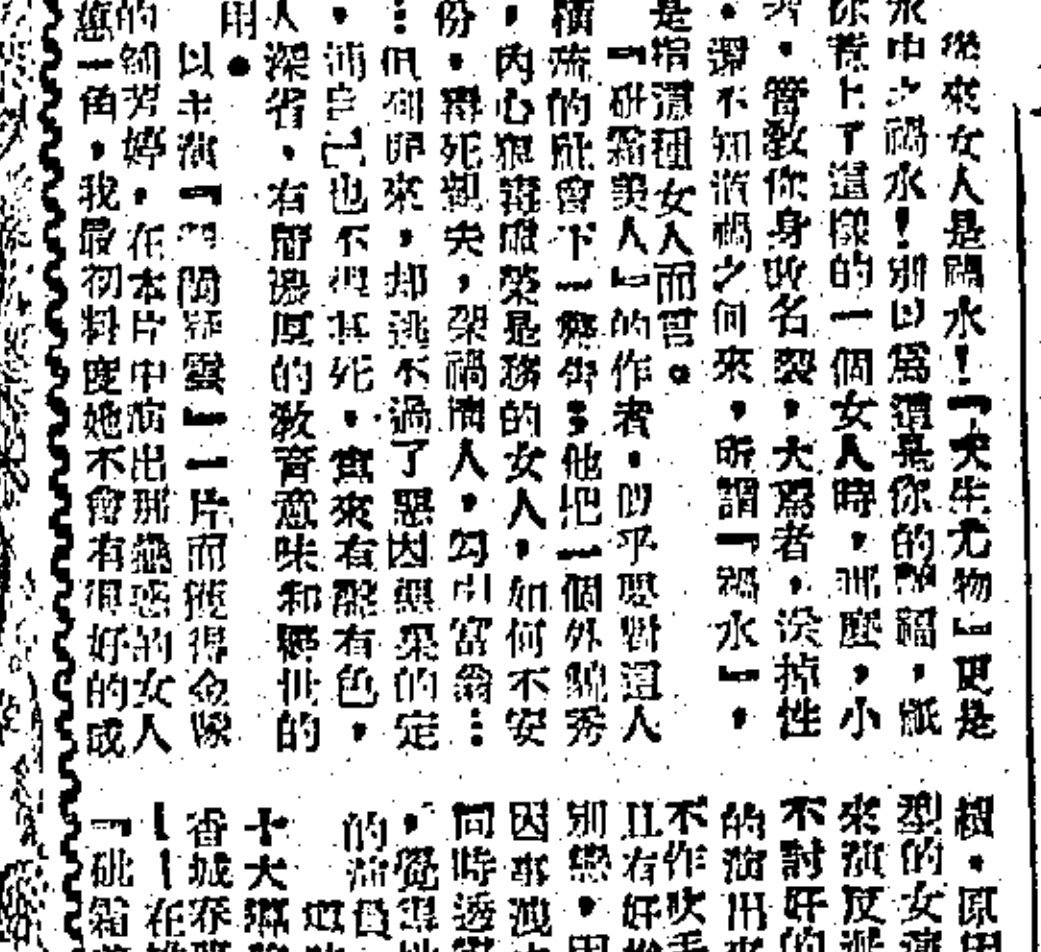
本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映



女明星路

「冰霜美人」 有教育的作用 丹尼基

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

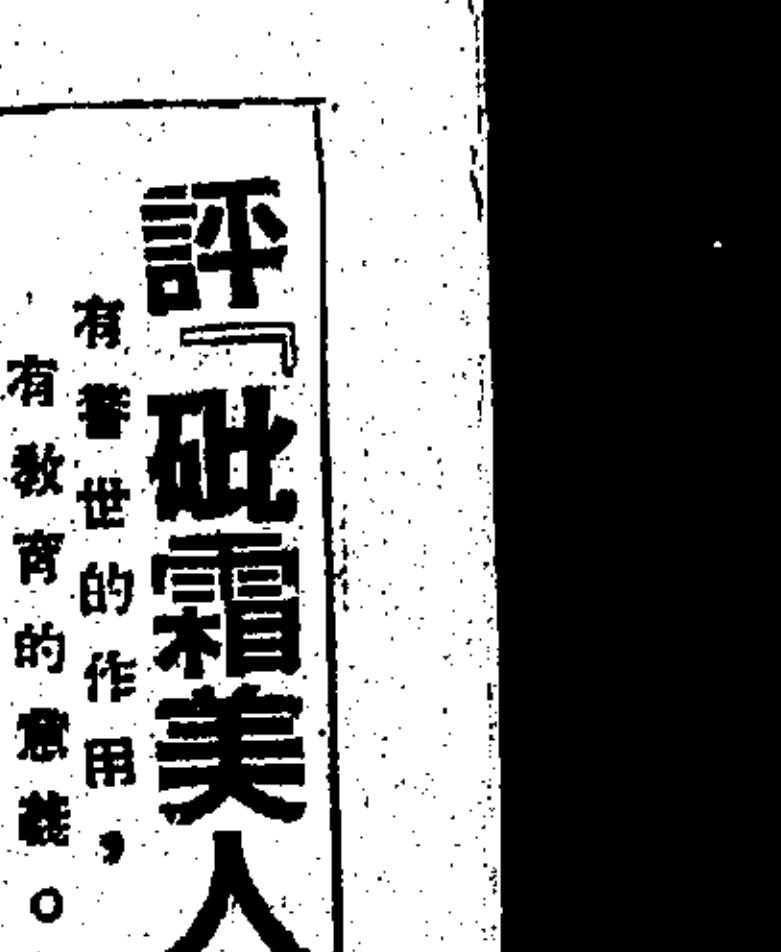
本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映



女明星路

「冰霜美人」 有教育的作用 丹尼基

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映

本片正在皇后平安聯映